

No te doblegues ante tu enemigo; a tu contrario lo debes de tratar con la misma energía que él te tratara. Si te sientes débil, caerás en sus tupidas redes.

# RENOVACION

ANO XIII :: fundada por la Sociedad de Tipógrafos :: PUBLICACION SEMANAL :: Dirigida por un Consejo de redacción :: NUM. 503

El producto de la suscripción de este periódico, está destinado a favorecer a los tipógrafos sin trabajo.

Jaén 4 Abril de 1938

Todo por la clase y para la clase. Ayúdame y te ayudaré. No abandones la causa común. Defiéndela.

## Antifascistas: todos en pie de lucha junto al Gobierno y al Ejército de la República

### La moral en la guerra

Uno de los factores principales que influyen en la guerra es la moral. No tanto en la antigüedad como en los momentos presentes. Y tiene su explicación, como es natural. Los materiales bélicos empleados en los tiempos pretéritos no influyen, ni con mucho, en la moral de los combatientes ni en la población civil. No se conocía la aviación, ni los tanques, ni los gases, ni los morteros, ni la artillería de grueso calibre.

Hoy, camaradas, es otra cosa. Las grandes potencias imperialistas vienen desde hace mucho tiempo dedicándose exclusivamente a la perfección de los medios de combate. Fruto de este maldito aborto de la ciencia son los terribles gases, que ya hicieron su aparición en la Gran Guerra.

La aviación, empleada como medio de investigación científica, como líneas aéreas postales y comerciales, es de un valor incalculable, una maravilla de la ciencia. Pero aplicada a la guerra resulta el arma desmoralizadora más perfecta.

Y no digamos puesta en manos de los países imperialistas, pues de esa forma es el instrumento ideal para saciar sus apetitos de hiena carnívora.

Además, por su gran radio de acción, puede salvar grandes distancias en pocas horas. Y asusta pensar lo que será la futura guerra mundial, si tenemos en cuenta que Francia se encuentra a tres o cuatro horas de avión de Alemania, y a unas pocas más de Londres... Pues

sacaríamos en consecuencia que una gran ciudad podría ser destruida y asolada en un corto espacio de horas. Y si el bombardeo fuera mixto, o sea que se emplearan la trilita y los gases arrojados por aviones, ¿sería o no motivo para que una población se desmoralizase?

Y, sin embargo, el pueblo español está demostrando que no pierde la moral por muchos aviones que vuelen sobre el firmamento. Lo está demostrando en Madrid, donde casi a diario sufre los bombardeos de la artillería fasciosa. Lo ha demostrado últimamente en Barcelona, y en Reus, y en tantos otros sitios... donde los bombardeos son casi diarios. El método ideado por Hindembúrg está fracasando en España.

Con nuestra gran moral pulverizaremos a Franco y a los invasores de nuestro suelo. Y es que al Pueblo, cuando le asiste la razón, no se le domina con nada ni por nadie.

F. HUMANES

### Mutilados de guerra

Se cita a todos los mutilados e inválidos de guerra que se encuentren afiliados o no a nuestra organización, para que se personen por el local, Abades, 3, el día 10 de Abril, para tratar asuntos de sumo interés a las diez de su mañana.

Rogamos a todos la puntual asistencia por tratarse asuntos de gran interés.

Por la Agrupación provincial, *El Secretario de Propaganda.*

Leed RENOVACION

### Máximo Gorki, forjador de conciencias

por V. ARROYO

Gorki, hijo del pueblo, sabe elevarse sobre el pueblo, pero jamás se separa del pueblo. En todas sus obras vive, alienta ese pueblo esclavizado, perseguido, brutalizado por la autocracia zarista, pero que hasta cuando parece que se resigna hay en su resignación una protesta muda contra el régimen de los «grandes señores» que le esclaviza y embrutece.

Gorki no era un escritor que vive por encima del pueblo, que por «sentimentalismo» defiende al pueblo, sino que fundido con el mismo pueblo vive sus dolores, padece sus propias miserias e injusticias.

Desde los «Bajos Fondos» hasta «La Madre» su obra magnífica, por sus libros desfilan no muñecos sin alma forjados en la imaginación calenturienta del novelista, sino seres vivientes que con sus miserias, sus degradaciones, sus fanatismos y sus rebeldías son una protesta viva contra las sociedades inhumanas que los condenan a una vida de embrutecimiento y miserias.

Gorki recoge la vida del pueblo, vida vivida por él. Presenta con una crudeza inigualada los sufrimientos y la miseria de su pueblo, de ese pueblo del que no se separa jamás hasta su muerte. Pero no se limita a recoger, a señalar, a describir esas miserias sino que junto al mal señala el remedio: un odio inextinguible contra una sociedad que engendra tales miserias, un odio santo preñado de nobles rebeldías, engendrador, forjador de una nueva conciencia.

Gorki es no sólo un escritor brillante; es también un forjador de conciencias, un cantor de una vida más justa, un artífice de esa misma vida más justa.

Dignificar al hombre, hacer de él al dueño de la vida y la naturaleza. Dignificar el arte y la ciencia librando del mercantilismo de una so-

### Contra la especulación

Una medida del Gobernador civil de Valencia que merecen todos los aplausos. Esta autoridad ha dispuesto que todos los establecimientos que expendan al detall cualquier clase de género y que exhiban sus artículos al público en vitrinas y escaparates, fijen carteles de precios para cada tipo o modelo expuesto. Esta orden se hace extensiva a los bares, cafés y establecimientos similares, donde las tarifas de las consumaciones de los artículos que se expenden habrán de fijarse en pizarras, carteles, impresos, etc., colocados en sitios visibles.

Lo repetimos: la medida es altamente elogiable. Con ella se contrarrestará, en gran parte, la especulación y se evitarán los fraudes y engaños en que se ve sometido el pueblo por ciertos comerciantes desaprensivos que han tomado la guerra como río revuelto para sus ambiciones inconfesables. Con ella tendrá también el comprador una garantía para poder exigir el cumplimiento de la ley y obligar a los especuladores a moderar sus apetitos.

Esta iniciativa y esta conducta de la primera autoridad valenciana deben servir de estímulo y ejemplo a las de las restantes provincias de nuestra zona, que tienen también que luchar contra la especulación para proteger los intereses del pueblo.

### Visado por la censura

ciudad corrompida, he ahí una de las tareas que Gorki se traza desde los primeros años de su vida y de cuyo camino no se aparta hasta su muerte, tarea a la que consagra toda su vida, vida arrancada precisamente por unos mercachifles de la ciencia, que habían puesto ésta no al servicio de la Humanidad, sino al servicio del crimen.

(De Frente Rojo.)

# STALIN Leyendo, bajo las bombas de Franco L E N I N

*Fragmento de un discurso del genial sucesor de Lenin, camarada Stalin, en la velada de la Escuela Militar del Kremlin en Enero de 1924.* Los teóricos y los jefes de partido que conocen la historia de los pueblos y la historia de la revolución, desde sus comienzos hasta el fin, suelen a veces ser presa de una indecente enfermedad. Esta enfermedad se llama miedo a las masas, falta de fe en las capacidades creadoras de las masas. Sobre esta base surge a veces en los jefes cierto aristocratismo frente a las masas, novicias en la historia de las revoluciones, pero llamadas a denunciar lo viejo y construir lo nuevo. El miedo a que la espontaneidad pueda desencadenarse tempestuosamente, a que las masas puedan «destronar con exceso», el deseo de desempeñar el papel de ayas empeñadas en aleccionar libremente a las masas, pero sin querer aprender de ellas, es la base de esta clase de aristocratismo.

Lenin era el antípoda de esta clase de jefes. No conozco ningún otro revolucionario que haya tenido más fe que Lenin en las fuerzas creadoras de las masas y en el buen sentido de su instinto de clase. No conozco otro revolucionario que haya sabido fustigar tan despiadadamente a los enfatuados críticos que hablaban con suficiencia sobre el «caso de la revolución» y «las bacanales de la acción espontánea de las masas», como lo sabía hacer Lenin. Recuerdo que durante una conversación en respuesta a una observación de un compañero que decía que «después de la revolución hay que establecer un orden normal», Lenin le contestó sarcásticamente: «ES UNA DESGRACIA QUE LAS PERSONAS QUE QUIEREN SER REVOLUCIONARIAS OLVIDEN QUE EL ORDEN MAS NORMAL DE LA HISTORIA ES EL ORDEN DE LA REVOLUCION».

De aquí previene la actitud despectiva de Lenin frente a todos aquellos que se empeñaban en mirar desde arriba a las masas y enseñarlas con los libros. De aquí la infatigable predicación de Lenin; aprender de las masas, entender sus acciones y estudiar detenidamente la experiencia práctica de la lucha de masas.

La fe en las fuerzas creadoras de las masas es la particular característica de las actividades de Lenin, que le permitía comprender la espontaneidad de las masas y orientar su movimiento por su cauce de la revolución proletaria.

Recuerdo que el año pasado en Enero, cuando los Tribunales soviéticos juzgaron a la banda de asesinos saboteadores y espías trotskistas Piatakof, Radek y compañía, a cuyo proceso asistí como corresponsal de «Mundo Obrero», una de las declaraciones que más me impresionaron, fué la que hizo el acusado Drobniis, que había organizado explosiones en varias minas: «Era incluso mejor que hubiera víctimas en la mina, pues ello suscitaba indudablemente la irritación entre los obreros, que es lo que necesitamos.» Después, con una sangre fría propia del que odia a muerte al pueblo, relató cómo a consecuencia de una explosión perecieron 10 obreros y 14 quedaron mal heridos. Y debido a una explosión, varios niños que jugaban cerca de la mina quedaron tendidos en el suelo, destrozados.

Aquellas palabras me estremecieron profundamente. En mi imaginación surgió el cuadro terrible de nuestros niños, de los niños españoles, hechos jirones por las bombas que lanzó la misma mano criminal de la explosión en la mina soviética.

Hoy, un año después, la justicia de los trabajadores soviéticos está ajustando las cuentas a otro grupo de criminales fascistas, los trotskistas derechistas. El pueblo soviético y la opinión pública mundial están enterándose a través de la radio y de los periódicos de los crímenes espantosos que estos miserables engendros humanos han cometido y de los planes infernales que querían realizar, para servir a sus señores de las potencias fascistas. Bujarin, Rikof, Krestinsky, Yagoda, Rakovsky y 16 bandidos más, que en combinación con Trotski hace más de veinte años que están al servicio de los Estados Mayores imperialistas, y más tarde del fascismo. Sus declaraciones son elocuentísimas: «Después de la reunión con Trotski en 1933—declara Krestinsky—, se enviaron a la Unión Soviética las siguientes instrucciones: «Con la subida de Hitler al Poder ha cambiado la situación, y, por tanto, también tiene que cambiar nuestra conducta... El Gobierno alemán, sobre todo Hitler, necesitaban también territorios y colonias... Y nosotros no necesitábamos sólo doscientos cincuenta mil marcos oro, sino que necesitábamos fuerzas armadas alemanas, para, con su ayuda, llegar al

POR IRENE FALCON

Poder. En este sentido teneis que trabajar.» Y más abajo sigo leyendo lo que declaró el secretario de Yagoda, Bulanof: «Yagoda era un gran admirador de Hitler. Quería ser el Hitler de Rusia. Afirmaba que la obra «Mein Kampf» es admirable, y se decía discípulo del «führer»...

De pronto se apaga la luz de mi mesa. Me quedo a oscuras. Para seguir leyendo la información sobre el proceso de Moscú tengo que recurrir a una vela... Suenan las sirenas y las descargas potentes de nuestros antiaéreos. Es la aviación negra fascista. Viene a masacrar niños, mujeres, carne del pueblo. Viene a convertir en escombros los hogares de los trabajadores. Viene una vez más a desgarrar el alma de las mujeres españolas, despedazando ante sus ojos helados por el espanto a lo más querido de su vida: a sus hijos.

Por el patio se oye la voz penetrante de una madre: «¡Criminales, asesinos!» Se lo grita con el puño crispado, amenazador, a los canallas que mandan su aviación negra a sembrar la muerte y la destrucción sobre nuestra querida patria: a Franco, a Hitler, a Mussolini. A Franco, como a Trotski y sus secuaces, tampoco le bastaba ya con el dinero fascista, sino que quería fuerzas armadas alemanas, aviones alemanes que sembraran la muerte, que les ayudaran a subir al Poder a cambio de despedazar nuestra patria y entregársela en cachos a los buscadores de colonias, Hitler y Mussolini. Franco también era admirador del «führer», como Yagoda; también traicionó su juramento a la República, como traicionaron Bujarin, Rikof, etc., su juramento al poder soviético. Y en medio de la tragedia que está viviendo nuestro pueblo, atacado por el fascismo criminal, siente uno una alegría incontenible, al ver que un pedazo de esa banda fascista se encuentra cogida, anulada entre las manos de hierro de la justicia proletaria, que no la dejará escapar como escaparon los generales traidores españoles.

El grito desgarrador, preñado de sed de justicia, de esa madre que hemos oído en el patio: ¡criminales, asesinos!, va dirigido igualmente a través de miles de kilómetros, a los bandidos que están en el banquillo en la capital roja, unido al clamor de los millares de trabajadores soviéticos que también

*Palabras pronunciadas por el creador del Partido Comunista Ruso ante las masas del pueblo, en un acto de agitación celebrado en 1920:* «¿Por qué hemos vencido a Yudenik, Kolchak y Denikin, a pesar de la ayuda que recibían de los capitalistas del mundo entero? ¿Por qué estamos seguros ahora de vencer la ruina económica y de reconstruir la industria y la agricultura?»

Hemos vencido a los terratenientes y capitalistas porque los soldados rojos, los obreros y los campesinos (las masas), sabían que luchaban por sus propios intereses.

Hemos vencido porque los mejores elementos de la clase obrera y de los campesinos demostraron un heroísmo jamás visto en esta guerra contra los explotadores y capitalistas, han realizado hazañas milagrosas, han soportado privaciones increíbles, se han sacrificado y han echado despiadadamente a los cobardes y a los vagos.

Ahora estamos seguros de que venceremos la ruina, porque los mejores proletarios y campesinos se levantan para luchar con la misma conciencia, con la misma firmeza y con el mismo heroísmo.

Y cuando millones de trabajadores se agrupan como un solo hombre para seguir a la élite en su clase, la victoria está asegurada.

Hemos expulsado del ejército a los cobardes. Ahora todos decimos: ¡Abajo los cobardes! ¡Abajo los que no piensan más que en su conveniencia y en especular, en eludir el trabajo; los que temen los sacrificios necesarios para la victoria! ¡Viva la disciplina y el entusiasmo en el trabajo, la fidelidad a la causa obrera y campesina! ¡Gloria eterna para aquellos que murieron en las primeras filas de los combates del Ejército Rojo! ¡Gloria eterna para aquellos que ahora conducen millones de trabajadores y marchan aún con más entusiasmo en las primeras filas del ejército del trabajo!»

JOSE JIMENEZ JEREZ - JAEN

]]]]

EL SASTRE DE LAS 4 JOTAS  
Plaza de San Francisco, 7 — Jaén

lloran a aquel hombre que amaban infinitamente, por bueno y por genio, a Máximo Gorki, pidiendo enérgicamente se castigue a sus asesinos como a perros rabiosos.

UNIDAD

Por la mayoría que trabaja, lucha y muere

Un día le preguntábamos a un ilustre escritor norteamericano que nos visitaba. ¿Cuál cree usted que debe ser nuestra fórmula para conseguir la victoria?

—Lograr—me contestó—la unidad compacta, y mientras más simple mejor, de todos los elementos nacionales.

Este consejo tenía el valor de haber sido conseguido en perspectiva. Nuestro amigo quería decir que lo más conveniente a nuestra lucha era resignar las diferencias ante las circunstancias. Su visión de la República demandaba una sola voluntad gigantesca que viniese a ser todo el espíritu del pueblo en plena pasión y desesperación creadora. A este designio le estorbaba la profusión de ideales de partido y aún de secta. En ocasiones lo que constituye la salud del régimen liberal resulta pernicioso para el régimen liberal mismo. La guerra es tan intransigente, que no tolera la disconformidad entre los que la hacen. Tenemos la impresión de que el pueblo español se muestra dispuesto a esa unidad, no importa los sacrificios que tenga que hacer. Renunciará a las disciplinas menores en aras de la disciplina mayor. La dificultad estriba en el procedimiento. ¿Ha de ser espontáneo? ¿Debe ser impuesto?

Nos gustaría que se llegase sin violencias ni torceduras a la convicción de que la guerra sólo se puede ganar elevando sobre las doctrinas particulares el principio de la libertad de la Patria. Nos agradecería que la democracia en peligro brindase la solución desde el seno de los partidos y de las sindicales. Naturalmente que el establecimiento de la unidad de acción no puede ser obra exclusiva de hombres ni de grupos, sino del Frente Popular, en todo caso, y de los órganos legales de la República. La experiencia nos está diciendo un día y otro que el mejor ingrediente de la victoria es la disciplina. Sin disciplina hablar del porvenir es como hablar de salvarse de un naufragio. Nos vamos sintiendo dueños de fuertes disciplinas parciales; pero hace falta fundirlas en una sola, compacta, disciplina republicana y popular. Esta es la ley del momento, y quien no lo vea está ciego, y quien no la desee está loco.

En contraste con la realidad de los frentes, va produciendo irritación la sinfonía de pareceres de la

retaguardia. Las opiniones contradictorias, los conflictos con frecuencia adjetivos y pedantes de las sectas no están, ni mucho menos, a tono con lo que es la guerra. Pasa como si la guerra fuese suceso tan maleable y de tan poca monta que no mostrase incompatibilidad con el «jazz» ruidoso de la retaguardia.

Si esto es virtud de la democracia, francamente, nos fatiga y asusta esta virtud, y comprendemos que el Gobierno se sienta abocado a la necesidad de suspenderla. No en beneficio de la minoría activa, lo cual en tiempo de guerra no deja de ser un bien, sino en beneficio de la mayoría combativa, que trabaja, lucha y muere.

Socorro Rojo Internacional  
ANTIFASCISTAS DE ESTA PROVINCIA

El Socorro Rojo de Jaén, hace un llamamiento a todas las capas sociales, sin distinción de ideologías ni concepciones políticas, puesto que su postulado acoge a todos los antifascistas que reúnen verdaderos sentimientos humanos; para exhortarles que esta institución apadrina en su seno las Divisiones que ha movilizado la Juventud Socialista Unificada que serán puestas a disposición del Gobierno del Frente Popular para luchar contra las hordas fascistas que invaden nuestra Patria.

Hermoso ejemplo que nos da nuestra juventud de la provincia, no podemos por menos de admirar su alta moral y espíritu revolucionario que no dejaron de regatear en ningún momento el sacrificio en aras de nuestra libertad.

Ante tal sacrificio nosotros tenemos el deber y la obligación de velar por todo aquello que se dejan al marcharse al frente, las familias, el trabajo y todo cuanto representa un valor positivo en defensa de nuestra causa; por tanto el Comité Provincial del Socorro Rojo Internacional, abre una suscripción para ayudar en todo lo que se relaciona con estas Divisiones que van camino de la guerra, decididos a defender nuestro suelo palmo a palmo, para que en un día próximo nos traigan la antorcha luminosa de la liberación de España.

Todos, mujeres, hombres, viejos y niños contribuir con vuestro donativo en bien de estos luchadores que llevan en su corazón los padres, hermanos y abuelos que se dejan en su hogar para dar su última gota de sangre en beneficio de nuestra victoria.

El Comité Provincial del S. R. I.  
Viva El Gobierno del Frente Popular. Vivan las dos Divisiones de la Juventud. Viva el Socorro Rojo Internacional.

Palabras e ideas

El tópicico y la realidad

Existe formulada la doctrina de que en el mundo no hubo nunca revoluciones, sino motines. Trataremos de explicarla para los curiosos de conocer los entresijos de esta teoría.

El primer quehacer es ponerse de acuerdo sobre el sentido de las palabras. Revolución y motín, ¿qué son? En mecánica, revolución significa la vuelta completa de una rueda. También se aplica la famosa palabra a la historia de los Estados y sociedades. Es en la segunda mitad del siglo XVIII cuando aparece empleada en un sentido político. Y alude entonces efectivamente, a un giro o vuelta que ha de reponer la sociedad y el Estado en cierta forma considerada a la vez como la primera y mejor.

Aquella época confunde una porción de cosas: la naturaleza con la razón; el intelecto con la vida; los individuos con la sociedad; la incultura con la inocencia. Se creía poder «volver» a la sociedad perfecta. Y lo proclamó Rousseau. Pero la llamada Revolución francesa de 1789—consecuencia de estos principios filosófico-políticos—desemboca en la dictadura napoleónica en la restauración, en la monarquía de julio. Esta trayectoria condensa en las mentes otras ideas.

Ya nadie cree que en la Historia pueda haber «vueltas». La humanidad no ha vuelto, no puede volver nunca atrás. No hay ni hubo revolución en el sentido de retorno al paraíso perdido de lo natural. La palabra en cuestión, poco a poco adquiere otro sentido. Ya no se trata de volver atrás, sino de marchar hacia adelante. El término revolucionario, en este movimiento progresivo que puede hacerse lenta o rápidamente, parcial o totalmente implica una transformación súbita y, por otra parte, también total, definitiva, no dejando nada esencial por hacer.

Entretanto, motín es la suspensión momentánea de la obediencia a las leyes y autoridades. Las gentes se niegan a hacer lo que deben hacer y hacen lo que no deben. El motín es siempre una negación de la ley. Es diferencia de la reforma en que esta pone una ley nueva en el acto mismo de abolir la ley caduca, mientras el motín anula la ley sin poner otra en su lugar. El motín es, pues, pura anarquía, puro retorno al estado de naturaleza.

Ahora bien: si recordamos el sen-

tido de vuelta a la natural que se dió en el siglo XVIII a la revolución, no es extraño que ella y el motín hayan contraído insensiblemente cierto vínculo. La asociación de ideas es sencilla; la revolución es reforma súbita y definitiva; el motín, suspensión de la legalidad vigente; luego éste precede necesariamente a aquella y forma parte íntegramente de la misma. Tal es el razonamiento que ha volcado en un concepto todos los elementos truculentos que proceden en realidad del otro.

La revolución propiamente es imposible. Tanto en la vida colectiva como en la individual. Porque la vida, que es movimiento y cambio, no se modifica de modo rápido y definitivo. La idea misma de «transformación definitiva» es una incoherencia. El cambio definitivo de la vida social o personal es un contrasentido; pues si lo suponemos logrado ¿qué sucederá después? ¿Acaso no se sentirán más apetitos de cambio? El único cambio definitivo en la vida es la idea de revolución, perdura todavía la pueril reminiscencia de una mitológica salvación. Sólo que este anhelo—justicia, bondad, belleza...—ha sido colocado a nivel de la evolución humana. Y la conciencia actual sigue empeñada en buscarle a la Historia un sentido fuera de ella misma, creyendo en su existencia para la realización de algo eterno dentro de la misma Historia cuando ello no es exactamente así.

Déjese, pues, a un lado el tópicico de la revolución y aprovéchese la realidad, la circunstancia favorable del motín, para instaurar nuevos y superiores modos de vivir. Que todavía y siempre el gobernante, el conductor con ideas, debe prescindir del falso relumbrido de ciertas palabras para consagrarse entero a su misión concreta: gobernar.

José VALENCIA

PAVONI

LOS MEJORES VINOS  
MANCHEGOS EN ESTA  
CERVECERIA  
TALAVERA, 5 — JAÉN

¡Camaradas!  
Leed RENOVACION

# RENOVACION

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
Jaén, un mes. . . . . 1'00 pesetas  
Fuera, trimestre . . . . 3'50 »  
Número suelto, 15 céntimos

## ¡Refugios, refugios! Asociación de Amigos de Radio Jaén

Toda la opinión pública y la Prensa en general coinciden en la necesidad de construir refugios y fortificaciones con la máxima celeridad. A diario, los partes oficiales nos dicen el número de muertos y heridos, así como las viviendas destruidas, todo ello ocasionado por los bombardeos aéreos.

Pecaríamos de ingenuos si abrigásemos la esperanza de que por mediación de las cancillerías y del Vaticano los facciosos dejaran de practicar su obra criminal y destructora. Para ellos, dar la orden de bombardeo es un placer sádico, que no otro colifativo puede dársele al ensañamiento cruel con la población civil.

Con esta terrible táctica de guerra totalitaria, otro pueblo que no fuera el heroico pueblo español, estaría a estas horas en completo estado de desmoralización. Pero nosotros, no. Al contrario. Cada bomba lanzada por la aviación rebelde es un nuevo incentivo para continuar la lucha con más coraje, si cabe, que hasta el presente lo veníamos haciendo, no cesando en tanto no hayamos aplastado a la bestia fascista.

Pero nosotros no podemos olvidar que la vida de un ciudadano leal vale muchísimo más que la de todos los traidores juntos. Y hay que cuidar mucho de esas vidas. Nos hacen mucha falta. Y nos harán luego más.

Para evitar estas muertes se impone la construcción de refugios. Pero buenos refugios. Precisamente en Jaén, por su emplazamiento, se pueden hacer muchos, buenos y rápidamente. Queriendo claro está. Pero es que hay que querer. El día 1 se ha cumplido el aniversario de la mortandad que ocasionaron los aviones negros en su pasada a Jaén. ¡Y pueden volver, qué duda cabe! ¡Que no tengamos que lamentar, por nuestra negligencia, otro primero de abril!

¡Refugios, refugios! ¡Construcción rápida de refugios!

Ya se ven muchos, que precisamente han empezado a planearse en estos últimos días, por algunas calles. Y ya sabemos de muchas casas particulares en donde se trabaja con ritmo acelerado en la construcción de refugios. Que cunda el ejemplo entre los muchos alegres y

confiados que aún, por desgracia, no se han dado cuenta (o no quieren dársela) de que los aviones negros no cesarán en sus alevosas matanzas, mientras tengan unos litros de gasolina para elevarse en el espacio, y desde allí, al amparo de la impunidad, lanzar su carga mortífera, sin objetivo alguno, por el sólo placer de sembrar la muerte a voleo y segar la mayor cantidad de vidas.

La consigna del momento no puede ser otra que ésta: ¡Refugios! Donde sea y como sea. ¡Refugios! Trabajando todos: hombres, mujeres y niños; en el patio, en la calle, donde haya un sitio libre para empezar a cavar. ¡Refugios!

F. H.

¡Joven: alistate en las DOS DIVISIONES DE LA JUVENTUD! El Gobierno y la Patria te necesitan.

## El dragón en Europa

Existen en los países democráticos grupitos de elementos fascistas, directamente bajo la dirección de Roma o de Berlín. Estos partidos de traidores, agentes del enemigo, representan fuerzas íntimas en Francia, Inglaterra, etc.

Existen otras fuerzas capitales más considerables que, comprendiendo la contradicción de sus intereses con los del fascismo, dándose cuenta del enorme peligro que representa para sus países las agresiones fascistas, procuran alejarlo por el modo en que, según la mitología asiática, ciertos pueblos se defienden de las furias del dragón: sacrificándole todas las mañanas una doncella.

Quienes en Francia, Inglaterra, Bélgica, Checoslovaquia y todos los demás países de régimen democrático llevan esta política no comprenden que el fascismo no se aplaca con concesiones, ni respeta acuerdos sino cuando conviene a su política de expansión por la guerra.

Comarada: si alguien te habla de compromisos o pactos, mándale detener: es un enemigo de nuestra causa.

## COMITE PROVINCIAL

B. Soriano, 18. Tléf. 340. Jaén.

Salud:

En reunión celebrada por todas las Representaciones Provinciales de los Partidos Políticos y Organizaciones Sindicales y «A. J. A.» ha podido comprobarse que la situación económica de Radio Jaén, es materialmente insostenible, corriéndose el peligro de que no pueda mantenerse por mucho tiempo. Ante esta desagradable realidad por que atraviesa la Emisora que viene prestando servicios tan magníficos en favor de la causa del Proletariado y de las masas populares, aquellas representaciones, han tomado los siguientes acuerdos, encaminados a resolver la grave situación de nuestra Emisora.

1.º Crear la Asociación de Amigos de Radio Jaén, con el exclusivo fin de procurar por todos los medios que la Emisora tenga una vida propia, para poder seguir su patriótica labor difundidora del más admirable espíritu antifascista.

2.º Elegir el siguiente Comité Provincial, regidor de la Asociación de Amigos de Radio Jaén:

Presidencia, Federación Española de Trabajadores de la Tierra.

Vicepresidencia 1.ª, Partido Comunista.

Idem 2.ª, Partido Socialista Obrero Español.

Idem 3.ª, Confederación Nacional del Trabajo.

Idem 4.ª, Unión General de Trabajadores.

Idem 5.ª, Izquierda Republicana.

Idem 6.ª, Unión Republicana, y

Idem 7.ª, Alianza Juvenil Antifascista.

Secretario General, Un miembro de Radio Jaén.

3.º Dirigir, al constituir esta Asociación, integrada por lo más representativo del antifascismo provincial de Jaén, un cordial saludo a este Comité Local, con el ruego encarecido de que tratéis con la urgencia del caso sobre la situación de nuestra Emisora, para ver de contribuir al sostenimiento de la misma. Por tanto, confiamos que tomareis el acuerdo de fijar una «Cuota Mensual Voluntaria», que debéis procurar sea lo mayor posible dentro de vuestras posibi-

## Suspensión de vacaciones de primavera

Por orden telegráfica de la Superioridad, quedan absolutamente suprimidas en el año actual las vacaciones de primavera que se disfrutaban en esta época en años anteriores, en virtud de preceptos legales establecidos.

Lo que se hace público por medio de la presente, para conocimiento de todos los maestros de esta provincia y de los Consejos locales de primera enseñanza, a quienes encarezco el más exacto cumplimiento de esta orden.—El Director provincial de Primera Enseñanza.

¡Comarada: no olvides enviar tu donativo para el Ejército del Este! Todo ha de parecernos poco para nuestros hermanos los heroicos soldados del Ejército Popular.

lidades económicas, para evitar así que el antifascismo de Jaén se vea privado del medio más eficaz y positivo de nuestras propagandas diarias en favor de nuestra causa, que es la causa del Pueblo.

4.º Considerar «Amigo de Radio Jaén» a toda aquella organización provincial, comarcal o local y particulares que se suscriban a esta Asociación con cuotas fijas mensuales.

5.º Recabar bien la trascendencia que tiene el que contribuyais al sostenimiento de nuestra Emisora provincial, cuyo mejoramiento en el amplio sentido de la palabra, habrá de procurar este Comité a la mayor brevedad posible.

6.º Rogamos una urgente respuesta con la designación de vuestra cuota, cuyo primer cobro se efectuará en la segunda quincena del mes próximo.

7.º Dar preferencia en las emisiones de Radio Jaén, a todos aquellos asociados, para lo cual se les advierte que pueden enviar sus notas a nuestra Secretaría general, garantizadas por lo menos con el sello de la entidad remitente.

En espera de vuestra pronta y satisfactoria respuesta, nos repetimos vuestros y de la causa antifascista.

El Secretario general.

Jaén, 25 de Marzo de 1938.